

Fortsatt fra første side

Fortsatt fra 1. side (1)

allfor sterk konsentrasjon. Redskapskollisjoner forekommer så å si daglig. Det er gitt for mange tråkkonsesjoner i Nordsjøen, sier skipperen på «Mostein» av Akra, Karmøy. Tor E. Torsen, til Aftenposten. Norske fiskere har hittil tatt 500 000 hl tobis, og det er enna fisk i sjøen. Fangstene kommer fra Østbanken og Lingbanken, 90-100 nautiske mil av Egersund.

Tobis er en opptil 20 cm lang fettsk, av sidfamsien. Den ser nærmest ut som en sildeglende al, og brukes bare til mel og olje. Men med svære kvanta blir det penger av det, og endelig biter har hatt en mannslett på opptil 20 000 kr. over 14 dager. Til gjengjeld er det et hardt liv, og industrifisken er ytterst sesongbetonet, foruten at uaver ofte fører til landligger. Kjempeinntektene må skal derfor fordeles over et lengre tidsrom. Men mange fiskere kommer nok opp på en inntekt 70 000-100 000 kroner i år.

Hovedtyngden av tobisen landes i Egersundområdet og på Karmøy, og sildefabrikken — de som er igjen av dem — går døpt rundt. Men ikke om vinteren. Produksjonen er selvsagt like sesongbetonet som fisket. Tidligere kunne allikevel industrien få den arbeidskraft det var behov for, selv på slike usikre vilkår. Folk sto i kø, for de hadde ikke noe valg.

Ingen ledige!

Mens Aftenposten besøker det moderne fabrikanlegget til A S Sildefiskerens Fabrikklag, sitter driftsbestyrer Malvin Aagotnes i telefonen for å skaffe én mann til mottagningsapparatet. En av de ansatte er syk. Det må flere telefoner til for å skaffe én mann sin mann. — Det betyr ikke å rinne. Arbeidskontoret, sukker han. Der er det bare ett svar å få: Ingen ledige.

Dette er den nye tid i Egersund. Etter at Kvarner etablerte seg på Eigerøy i 1970, er det slutt på ledigheten. Den livskraftige bedrift, Robertsen Elektro ekspanderer også, og Egersund Fayance er kommet over kneiken. De gir alle trygge arbeidsplasser, og med Kvarner kom et nytt lønnsnivå til Egersund.

— Med heldragsdrift kunne våre folk tjene like godt som Kvarners, sier Aagotnes. Men sildefiskerindustrien kan like godt innstille seg på å leve med den sesongbetonte drift. Sildefiskerindustri har nå rundt 30 fast ansatte ved anlegget i Egersund. I tillegg kommer 10-20 mann nå i sesongen, foruten løsarbeiderne. I midten av 60-årene var det 250-300 mann i full sving på denne tiden. Krakket kom for alvor i

1970, med en voldsom svikt i silde- og makrellfiske.

Strømmen snudd

På den tiden utgjorde fisket, med tilhørende industri og servicisektoren, rundt halvparten av Egersunds næringsliv. Og byen fikk føle hvor usikkert det kan være i så stor grad å stå på ett ben. I 1969 ble bevilgningene til alle mulige utbyggingsformaler, Egersund kommune måtte la seg fast på grunn av sviktende skatteinnmakt.

Men — som sagt — så banket Kvarner på døren, og strømmen var snudd. Det var på tide ved Egersund jernbanestasjon var det fulle sykkelstativer hver dag. Ungdommen dro nordover, til Jæren og Stavanger-området, for å få seg jobb.

Egersund opplevde tross alt en noenlunde myk overgangsperiode. Slik ble iallfall situasjonen i spiseriet. Det er også et resultat av den nye industrialisering. Det man kanskje kan undres over etter et besøk i Egersund, er om det som her er skjedd, er en forsmåk på en lignende utvikling i Nord-Norge, når oljevirksomheten trekker nord for 62. breddegrad. Nord-norske fiskerier gir utvisning et sterkere næringsgrunnlag enn i sør, men også i nord er f.eks. foretidsanleggene i stor grad preget av sesongbetonet drift. Sykkeltur muligheter har forverret situasjonen. Vil fiskeriet kunne konkurrere med industriens stabile arbeidsforhold og høye lønninger under slike omstendigheter?

Fortsatt fra 1. side (2)

ningsfaren sentralt. Statsråd Halvorsen forsikringer ble derfor motatt med glede av mange talsere som gjorde det klart at de var nødt til å stole på at opplysningene er riktige. Statsråden hevdet at summen av gamle og nye forurensninger i Nedre Telemark vil bli redusert med opp til 72 prosent. Ulemper som følge av fotokjemisk smog, var han overbevist om ikke ville skjle. Myndighetene vil styrke kontrollen med Herøya, sa han.

Arbeiderpartiets medlemmer i komiteen har etter en helseundersøkelse, industriell, miljøvernvernsig, distriktpolitisk og sysselsettingsmessig, kommet til at den beste løsning er å legge alle anleggene til Bamble, sa saksordføreren, Arve Berg (a). Berg hadde lite til overs for Hoyres forslag om å legge alt til Kårstø. Forslaget

taler for seg selv. Det vil fullstendig sprengte dette område. En oppsplitting av anleggene vil binde lokaliserings av en eventuell cracker nummer to, sa Berg. Til mellompartiene og SV sa Berg, at dersom ønsket er å spare jordbruksareal, så er Kårstø det beste alternativ. Polyolefinanleggene som disse vil flytte til Kårstø, legger bare beslag på en tredjedel av den dyrkede jord som vil gå med til den samlet utbygging i Bamble, fremholdt Berg.

Departementet har lagt for stor vekt på rene bedriftsøkonomiske vurderinger, sa Halvard Eika (v), som talte på vegne av den fraksjon som vil ha en deling mellom Bamble og Kårstø. Eika begrunnet dette syn med at Grenlandsregionen er på forhånd sterkt utsatt når det gjelder forurensning, smogfaren er ikke eliminert. Det er fare for en cracker til i området. Om Hoyres forslag, sa Eika at det vil svekke industriområdet i Grenland.

Venstre, Kristelig Folkeparti og Senterpartiet synes despolle at Statistis andel i anleggene bør begrenses til ti prosent, og Eika fremsatte forslag om dette. Med støtte også fra SV fremsatte Eika sitt oppdelingsforslag.

I Arbeiderpartiets gruppe har flere vært i stor tvil om Røfnes-prosjektet. En av dem, Finn Kristensen, Telemark, opplyste at han nå går inn for samlet utbygging etter Røfneskriteriet har fremlagt sine konsesjonskrav når det gjelder forurensning fra Herøya. Men ikke en cracker til på Røfnes, sa Kristensen. Kristensen fremsatte dessuten forslag med sikte på en lengre oppbyggingsperiode enn planlagt, og om å sende en henstilling til selskapene om å samarbeide med fagbevegelsen om gode arbeidsplasser.

Olaf Knudsen (h), henviste til de enstemmige råd industrikomiteen har fått på sine studieturer. Rådene til å cracker nummer to legges på samme sted som den første, og at petrokjemisk industri ikke bør deles opp. En oppdeling vil gi et amputert anlegg, hevdet Knudsen. Han mente at mellompartiene og SV's forslag om deling av hensyn til miljøet, var et svakt argument fordi det ikke er den del av anlegget som gir forurensning som skal flyttes fra Grenland. Knudsen fremsatte forslag om å legge alt til Kårstø, og et forslag om at Statistis andel i selskapene bortfaller.

Industriminister Ingvard Ulveseth mente at det er å gå som kjerrhva med strømmen, å dele opp anleggene. Reidar Larsen påstand om at andre alternativer ikke er utredet, avviste han. Ulveseth var enig med Knudsen i omtalen av mellompartienes forslag om deling av miljøhensyn. Forslaget er ikke likt, sa han.

Ole Myrvoll (dmf) hevdet at meromkostningene med en oppdeling ikke bare er et bedriftsøkonomisk spørsmål, men også et samfunnsøkonomisk spørsmål. Selv ville han gå inn for en samlet utbygging på Røfnes i tillegg til opplysningene fra Røfneskriteriet og Statistis Vann- og avløpskontor. — Jeg tror ikke man har klart for seg hvor stort dette prosjektet i virkeligheten er, sa Sverre Heland (sp), som opplyste at tvilen i Senterpartiet er så stor at partiet bare kan være med hvis anleggene deles. Om eierforholdene kunne ikke Helland se at Statistis tilfører virksomheten noe av spesiell verdi.

— Kårstø er ypperlig egnet som industriområde for denne type anlegg, sa Lauritz Sirevaag (h), Rogaland.

Fortsatt fra 1. side (3)

ket arbeidstagers endelige skatt skal beregnes ut fra selvsalgsskatt for 1974, og så tilbakebetale det som ville bli trukket for meget, høsten 1975. Men politikere ønsket at skattebatalerne skulle få nytte godt av skattelettelser så

snart som mulig. Derfor fikk arbeidsgiverne alt i mai beskjed om at det fra og med juni skulle trekkes to prosent mindre skatt inn for.

På grunn av hastverk fikk de direktiver til å sende til arbeidsgiverne en noe knapp form, sier Glenne. Skattedirektøren fikk en rekke henvendelser, og endel av de spørsmål som ble stilt, er nå forsøkt besvart i et nytt rundskriv til arbeidsgiverne. Skattedireksjon midt i året er jo en ekstraordinær foreteelse, og vi var forberedt på endel problemer, sier Glenne.

De aller fleste arbeidsgivere, især de større, har gitt uttrykk for at de nok skal klare å få med skattereduksjonen på juni-lønnen, selv om de utfyllende direktiver fra Skattedirektøren først kommer i neste uke. Glenne oppfordrer lønnsstagerne til å kontrollere på lønnslisten for juni om de har fått den reduksjon de har krav på. Har de ikke det, skal de ha en tilsvarende større reduksjon for neste måned.

De to prosenters skattereduksjon blir beregnet slik: Først beregnes skattertrekket på vanlig måte, enten man har tabelltrekk eller prosenttrekk. Beløpet man kommer frem til avrundes nedad til nærmeste hele kroner. Deretter tar man to prosent av bruttolønnen, og det beløp man da kommer frem til, trekkes fra det tidligere beregnede skatterbeløp. Dermed kommer man frem til hva man skal betale i skatt den måneden.

For dem som har andre trekk i lønnen, f.eks. pensjonsskudd eller bidrag, skal disse trekkes fra bruttolønnen for den opprinnelige skatt beregnes. Men den ny to prosenters reduksjon skal hele tiden beregnes av bruttolønnen uten noe fradrag, understreker Glenne.

Bli folk som har skattefri måned i juni — «nytt» for to prosent skattereduksjon? — Vi har tatt med i beregningene at det skal være en skattefri måned efter 1. juni, så dette vil jevne seg ut over resten av året, sier Glenne. Dessuten vil jo alle få sin rett ved ligningen høsten 1975, uansett i hvilken måned noen har vært fritatt for trekk.

Fortsatt fra 1. side (4)

helene fulgt vår innstilling. Vi mente det var grunn til å holde prisen på dagens nivå, fordi vi for lang tid siden skulle hatt høyere bensinpriser, sier adm. direktør J. C. Kongsl i Mobil Oil A/S Norge til Aftenposten. Kongsl er også formann i prisutvalget for mineraloljeindustrien.

Direktør Kongsl sier det er grunn til å tro at prisene på de fleste oljevarer vil stige ut over sommeren. — Selv om man har hatt en nedgang på importprisene en tid, er noterprisene på vei oppover igjen. Og dette talte for at man ikke skulle ha satt ned prisen nå, fremholder Kongsl.

For autodiesel går prisen ned med ytterligere tre øre til 85 øre pr. liter. For fyringsolje nr. 1 og gassolje går prisen ned med 3,2 øre pr. liter. Det samme er tilfellet for de fyringsoljer som ikke er maksimalpriserregulerte. Prisnedgangen vil redusere prisindeksen 0,05 prosent.

Fortsatt fra 1. side (5)

dem i praksis. Fem timer før kampen tok vi en biltur rundt i området, vi bor ikke så langt unna, og den fikk oss til å minnes guttedagens indianerbok. Rundt Walsdalen er det virkelig skog. Bauen har ikke fått sitt navn uten grunn, og det fantes liv bak hvert tre. På de mest uventede steder dukket menneskehodet frem, alle med den lette kjennelige politilinen på. Oslo

Igår varmest i år

Østlandet og Sørlandet hadde torsdag den varmeste dagen hittil i sommer, med temperaturer opp til 27 grader, som er åtte til 11 grader over det normale for årstiden.

Blindern var det 25,3 grader på det varmeste, og akkurat 25 grader kl. 19, mot normalt 16,7 grader, mens det på Nesbyen i løpet av dagen hadde vært 26,5. (NTB).

UD-redegjørelse i Irina-saken er ventet idag

I løpet av dagen vil Utenriksdepartementet avgi sin redegjørelse til Statens utlendingskontor i forbindelse med Irina Makarovna Pendas søknad om besøkstillatelse i Norge. Utenriksdepartementet fikk oversendt alle sakens dokumenter fra Statens utlendingskontor til vurdering igår.

Efter det Aftenposten erfarer, er det de politiske myndigheter som har anmodet byråsjef Th. Haukenes ved Statens utlendingskontor om å vente med å treffe en avgjørelse i saken. Men vil at Utenriksdepartementet først skal avgi en uttalelse om hvilke konsekvenser det kan få for forholdet mellom Norge og Sovjet-Unionen om vi sier nei til Irinas anmodning om å få besøke Ole Martin Høistad i fengsel.

Andre sivile og militære myndigheter har tidligere tatt dette spørsmålet i betraktning i forbindelse med sine innstillinger i saken, men de har allikevel innstilt på at søknaden skal avvies.

samlende politistyrke ville ikke ha kunnet dekke en brokkel av dette området. Ærlig talt har vi ikke sett så mange politifolk på et område tidligere, og dette var altså et idrettstevne.

De aksjonene som har forekommet tidligere, har gjort sin virkning på folk. Selvsagt fikk vi de vanlige ryktene om terroristruppe på vei til stadion. De hører jo med til dagens orden. Midt under underholdningen var det en eller annen spøkeful som sendte iver i en raket som eksploserte med et smell. Det var nok til at 62 000 mennesker ble stille og bare strakte hals. Var det en bombe eller flere led? En kinaputt utenfor før folk fikk masser til å trekke pusten og bli stille nu om dagen.

Den elvne tilstand har gjort oss vant til å bli ransaket på flyplassene. Idag måtte vi opp med dokumentmappen for vi slapp inn på stadion. Det var ingen morsom opplevelse. Det verste er at man sitter igjen med en følelse av at det er nytteløst. De som kan vise for seg at de er kommet for å arbeide, er granskert og funnet i orden. De andre angner. Og så mye politi at det skulle kunne smføre 62 000 mennesker nøyde, er det ikke engang her i Tyskland.

Utpå kvelden viste tysk fjernsyn en satellittoverføring fra blodbadet i en israelsk kibbutz og minnet om at man ikke ville kunne føle seg trygg for VM er over.

Fortsatt fra 1. side (6)

To av palestinerne ble arrestert i henholdsvis Heidelberg og Saarbrücken. De to er sterkt mistenkt for å ha planlagt attentater under fotball-VM, men det er ennå ikke helt på det rene om de tilhører samme gruppe. Statsadvokaten i Saarbrücken opplyste torsdag kveld at politiet i fire tyske delstater er på jakt efter andre palestinere som skal tilhøre gruppen.

I Hamburg er ytterligere to arabere satt i såkalt utvigningsarrest, men dette later ikke til å ha noe med fotball-VM å gjøre. Den ene ble grepet med et stjålet palestina-organisasjonen al-Fatah. Da de to ble arrestert, hevdet de at de var på vei for å møte venner i Skandinavia.

Palestineren som ble arrestert i Heidelberg skal ifølge politiet tilhøre en gruppe som har planlagt attentater i forbindelse med verdensmesterskapet i fotball, såvel som mot Israels ambassade i Bonn og maskiner fra det israelske flyselskapet El Al.

I forbindelse med fotball-VM har tyske myndigheter mottatt flere trusler rettet mot Chiles landslag på grunn av forholdene i landet efter militærkuppet der. Chiles lag bor på slottet Glienicke i Vest-Berlin. Parken rundt slottet er omgitt av pigstråperringer, og langs disse patruljerer politi med schäferhund. Rundt Brasil-troppens kvartier i Herzogenhorn i Schwarzwald er det bygget et plankegjerdet til 34 000 norske kroner bare i anledning VM.

Store politistyrker er satt inn i bevakningen av de ti stadionanlegg hvor de 38 VM-kampene spilles. Bare i Nordrhein-Westfalen, hvor tre av fotballarenaene ligger, er 15 000 politimenn mobilisert til VM-innsats. Tilsvarende tiltak er iverksatt i de seks andre VM-byer.

Advokater ønsker å bli kvitt „munnkurv”

Proserende advokater slår nå til lyd for en oppmykning av Den Norske Advokalforenings påbud som binder dens medlemmer til ikke å uttale seg til pressen om saker som er under etterforskning eller som står for domstolen. Under

advokatforeningens landsmøte igår sa høyesterettsadvokat Olav Hestenes at forsvarsadvokater ofte kom i samvittighetsnød fordi foreningens klare regel måtte følges. På den måte kunne ikke en forsvarer på sin klients vegne of-

fentlig imotegå urimeligheter og gale opplysninger som fremkom i pressen.

Høyesterettsadvokaten fremholdt at pressen fortløpende fikk informasjon om straffesaker som er under etterforskning fra påtalemyndighet og politi. Slik den norske presse hadde utviklet seg i de siste årene, mente advokat Hestenes at den åpenbart baserte en stor del av sitt løssalg på omtale av straffesaker, og hver eneste dag ble en eller flere av forsvarernes klienter omtalt på en måte som var lite hyggelig.

Når så forsvareren sitter der og leser opplysninger som han vet er direkte uriktige, bør han da være bundet av foreningens regel? spurte advokat Hestenes, som mente at det var på høy tid at det ble en oppmykning av praksis på dette punkt. Han trodde ikke det var veien å gå, som tidligere antydte på advokathold, at pressens omtale av straffesaker ble stramt inn ved hjelp av lovregler, men han syntes advokatforeningen burde ta initiativ til et møte med riksadvokaten og representanter for Justisdepartementet for å drøfte disse forhold.

Fisket ved Vest-Grønland dør ut

Aftenpostens korrespondent

Alesund, 13. juni.

Torskefisket ved Vest-Grønland og andre fjerne farvann i vest er ikke lenger hva det var. Mens det for noen år siden deltok 40-50 linebåter fra Norge i disse farvann, og resultatet var et sesongfiske av største betydning, er deltageren idag dratt ned til en tiendedel av hva det en gang var. Idag er bare fire- fem norske linebåter som deltar i dette tidligere så tradisjonsrike norske fiske.

Den første baten er allerede kommet hjem til Alesund etter fem måneders tur. Den har 300 tonn saltfisk og omkring femti tonn frosne fiskerier. Det var fisketåten «Bjørnøy», som faktisk var eneste norske linebåt ved Vest-Grønland. De andre som deltar har operert ved Labradorkysten og kan ventes hjem i løpet av kort tid. Siden det er så få båter, er til gjengjeld fangstene til-

fredsstillende med de store priser man oppnår på saltfisk idag. «Bjørnøy» fangst var forhånds-solgt for 10,50 pr. kg, og det gir en ganske god fortjeneste for både mannskap og reder.

Den neste båt som kommer er «Skarheim» som har en lignende fangst fra Labradorkysten. Nu higer to norske linebåter igjen på dette feltet. Ved Grønland var det på slutten svært mye is og vanskelig fiskeforhold, og derfor sluttet man av. Norge har en bestemt torskquote i dette farvann, men den er så liten at det ikke vil lønne seg for fabrikk-skipsflåten å gå dit. På Nordkappbanen ligger nu tolv- tretten fabrikk-skipskutt, og de produserer omkring 40 tonn filet pr. uke.

Rekrefisket ved Vest-Grønland er blitt en avliser av torskefiske. 12-15 båter har spesialisert seg for dette fisket, og de traler efter reker og har fått gode fangster. Det kan bli opptil 100 tonn i løpet av noen måneder. Laksefiske i dette farvann har også tatt seg endel opp, men på grunn av beskatningen skal fisket trappe ned og ophøre helt fra 1976. Så skal det likevel fiskes for fullt, 10-12 norske laksebåter skal bortover for å komme hjem med fin laks til julbordene.

Fortsatt fra 1. side (7)

Arkitekt O. H. Grimsgaard, som har ledet utredningsarbeidet, fremholdt på en pressekonferanse igår at de gjeldende brannforskrifter ikke er på linje med situasjonen i et moderne sykehus. Forskriftene er de samme som gjelder for hoteller og tar ikke hensyn til at sykehus idag er brannrisiko. Utredningskomiteen, oppnevnt av Den norske sykehusforening, mener i innstillingen å ha påvist at det ifølge statistikken er ytterst få dødsfalle for brann i moderne sykehus. 80 pst. av dødelige skader ved brann i sykehus er selvforskyldt ved røking på sengen.

Har samfunnet råd til en brannforsikring til over hundre millioner kroner for eventuelt å kunne verne om livet til noen enkelte som overlever ordensregler ved å røke på sengen? Er det ikke en langt bedre ressursdisponering å bruke tilsvarende midler på andre områder og dermed redde adskillige flere mennesker? Dette er ganske enkelt problemstillingen, sa arkitekt Grimsgaard.

Komiteen påpeker at hotellbrannloven, som altså også gjelder for sykehus, er bygget opp i tradisjonell brannteknisk tankegang med bruk av tunge byggetekniske elementer som sikkerhet mot den brannrisiko som preger hotellbygg, med varierende byggenheter og spesielt risikobetonert miljø.

Konflikten oppstår når en slik lov også gjøres gjeldende for branntrygge sykehus og sykeheim. Her er ordensregler, renhold og sikkerhet som gir miljøet vidt forsikring fra hotellenes. Konflikten skjerpes ytterligere på grunn av den omfattende medisinske og teknologiske utvikling det siste tiår i denne kategori anlegg, mener komiteen.

Et viktig poeng i utredningen er at selve liden under en eventuell brann i et sykehus ikke vil spre seg, og er således ikke det fremherskende faremoment. Det er røk- og gassrisikoen som er faren.

Brannforskriftene pålegger idag arkitektene å konstruere sykehus som kan tåle 1½ times brann i et rom før selve bygningstrukturen blir ødelagt. De fleste sykehus er idag utstyrt med relativt brannsikre innredninger, slik at en brann bare vil være maksimalt seks minutter. Den voldsomme forskjell mellom brannforskriftene og den reelle brannfare koster altså samfunnet store summer i overforsikring.

Varmekraftverk for S. Nordstrand?

Oslo Lysverker må i løpet av ett år avgjøre om det er hensiktsmessig å satse på et oljefyrt fjernvarmeanlegg for det planlagte boligområdet på Søndre Nordstrand i Oslo.

Et seksmanns-utvalg ved lysverken arbeider med planene for et prospekt for alternativene er et rent varmeanlegg eller et kombinert kraft- og varmeverk for de mellom 12 000 og 16 000 leiligheter som er prosjektert i området. Begge alternativer gir en høyere utnyttelsesgrad av oljen enn man far ved ren elektrisitetsproduksjon, opplyser overingenjör Ketil Høgh ved Oslo Lysverker til NTB.

Høgh understreker at planarbeidet nettopp er i gang, og at de økonomiske hensyn vil være avgjørende for realiseringen av et sentralt oppvarmingsanlegg. Man har foreløpig ikke noe anslag over hva det vil kreve av investeringer, men man regner med et varmeverk med en effekt på 150 000 kW.

Anlegget vil ikke få gigantdimensjoner, og det er meningen å bygge det godt inn i terrenget. Komiteen har allerede sett på et par alternativer langs Ljobergveien, uten at noe er avgjort, sier Høgh. Det finnes allerede et mindre sentralt varmeanlegg i Vik i Oslo, men prosjektet på Nordstrand vil bli det første i Norge av slike dimensjoner.

Vårt anlegg må eventuelt stå ferdig når den første leiligheten står innflyttingsklar, efter planen innen 1978. Vi mangler imidlertid fortsatt skikkelige disposisjonsplaner for hele Søndre Nordstrand, og for vi far disse, er det vanskelig å komme særlig videre i prosjekteringen, sier Høgh. Planleggingsarbeidet som pågår bygger vesentlig på svenske og danske erfaringer. I Vesters oppvarmes for eksempel 98 prosent av leilighetene med fjernvarme, og også over halvparten av Göteborg-leilighetene har oppvarmet via varmivannsledninger.

GARTNERIETS- og Hagebrukets Arbeidsforening og Norsk Skog- og Landarbeiderforbund er blitt enige om å anbefale et forslag som ble fremsatt av meglingsmannen onsdag. Forslaget går nå ut i avstemning og svarfrist er 28. juni.

Rikstrygdeverket kan ikke opplyse alle etterlatte

Rikstrygdeverket kan ikke påta seg å informere etterlatte om alle de tjenstepensjonsordninger som finnes i samfunnet, skriver Rikstrygdeverket i et brev til de statsansatte forening. Yrkesorganisasjonens Fellessammenslutning. Bakgrunnen er en henvendelse fra YF til Rikstrygdeverket, der det heter at institusjonens brev til etterlattepensjonister er sterkt misvisende for enker med enkepensjon fra Statens pensjonskasse.

Brevet omfatter kun Folketrygdens system. Pensjonsydelser til enker enkenemner fra offentlige eller private tjenstemannsordninger blir ofte regulert efter andre bestemmelser. Man kan vanskelig forestille seg hvordan slik informasjon skulle utformes, hvis den skulle omfatte alle bestemmelser som gjelder på området.

Det vil være nyttig å gi orientering om statspensjonister, men det vil være uriktig overfor de andre som ikke er det.

New York, 13. juni. (NTB Reuter) Fondsbørsen i Wall Street sluttet torsdag med noe høyere kursnivå.

Det var rundt midten av sesjonen oppgangen startet, efter at markedet tidligere hadde vært lavere.

Omsetningen er fortsatt moderat. I løpet av sesjonen beveget Dow Jones' industriaktindeks seg mellom 361,00 og 343,79. Blant dagens faste papirer var Koppers som gikk opp 2½ til 50 efter at selskapet opplyste at fortjenesten i første halvår ventes mer enn fordoblet. U.S. Steel gikk opp 1½ til 44½, tidligere i uken satte selskapet opp prisene på enkelte av sine produkter med 8 prosent.

Børsen sluttet litt høyere. Aksjeomsetningen var 11 540 000. obligasjonsomsetningen — mangler. Det ble gjort forretninger i 1719 papirer, hvorav 644 sluttet høyere, 668 lavere og 406 var uforandret.

Dow Jones' indekstall: Industriaktier: 352,08 (+3,52) Transportaktier: 175,33 (+1,39) Obligasjoner: (mangler) Public Utilities: 73,72 (+0,38) Moodys råvareindeks: 796,2 (+1,3)

Sluttkurser: Alcan Alum Ltd. 29. American Tel. & Tel. 47½. Anaconda Co. 23½. Armco Steel Corp. 21. Bethlehem Steel 30½. Boeing Co. 18½. Canadian Pacific 14½. Celanese Corp. 32½. Chrysler Corp. 17. Cons. Edison of NY 7. Du Pont de Nemours 172½. Ford Motor Co. 53½. General Dynamics 24½. General Electric Co. 50½. General Motors 52½. IBM 227½. Int. Nickel Co. Can 28½. Int. Tel. & Tel. 20½. Kennecott Copper 35½. Mobil Oil Corp. 42½. Phillips Petroleum 55½. RCA Corp. 16. Rep. Steel Corp. 23½. Royal Dutch 30½. Exxon Corp. 75½. Union Carbide Corp. 41½. United Aircraft 28. United Brands 6½. U.S. Steel Corp. 44½. Westinghouse Elect. 15½. Xerox Corp. 124. Occidental Petrol 9½.

Invitasjon til 1150 m² ferie... kommer på lørdag!

22. juni åpner et av landets mest attraktive høyfjellsoteller i en helt ny skikkelse. Og dette venter deg: Rideskole, tennisbane, turistst, svømmebasseng etc. Alle rettigheter. Bli med på innvielsen - kontakt nærmeste reiserebyrå eller oss direkte. Tlf. (062) 64001

Nevra
Høyfjellshotell
Norske Læremann

KLÆR for hele familien.

Slattum skolekorps
modreforening
arrangerer:
OBS! VÆRFOREHOLD

MUSIKK
MARKED

PÅ
TUNET

LØRDAG 15. JUNI

KLESBOD MED NYE KLÆR TIL
FANFAREPRISER
Kr. 5 - 10 - 15 - 20 - 25
(UTROLIG!)

TOMBOLA — KAKELOTTERI — BALLKAST
IS — KAFFE — VAFLE OSV.

Også
CODE TILBUD
innendørs.

Åpent hver
dag til kl. 19
Lørdag til kl. 15.

Det beste billigst hos
JAHR I NITTEDAL
Motellaven på Slattum-Tlf. 777710

Plaskebasseng m/stive kanter kr 75,-

mothercare®
— alt til den vordende mor,
hennes baby... og barn under 5 år.

NB! I foreningen får De også Mothercares vår/sommer-katalog 1974 GRATIS — 180 fargesprakende sider.

Torggaten 5
Tlf. 331149
— vis-a-vis
Ingvald-sentret

Åpningsstider: man. - tir. - ons. - fre. kl. 9-17
tors. kl. 9-19, lør. kl. 9-15

Åpningskampen tro mot tradisjonen: Jugoslavia var nærmest seieren

Aftenpostens medarbeider RAGNAR LARSEN

Åpningskampen i VM har fått en kjedelig tradisjon, nemlig at de slutter 0-0. Både Jugoslavia og Brasil virket fornøyde med det resultatet idag, men det var ikke publikum. Nu skal man ikke si at det var en kjedelig kamp tvers igjennom, det var jo store chanser på begge sider, og jugoslavene hadde de fleste. Nærmest var laget da Bogienic

Fra begynnelsen sa det ut til at Brasil skulle bestemme farten. Ballen gikk presist fra mann til mann, og det så ikke ut til at den slet på noen bekymret dem. Men det var ikke noe som skulle hindre de lynsnare gjennombruddsforsøkene begynte vi ganske tidlig å se. Jairzinho forsøkte med skudd langt utenfra, det samme gjorde Valdomiro og backen Francisco Marinho, men den jugoslaviske keeperen Maril scoret man ikke på fra overtrevent langt hold. Valdomiro smelte også et skudd fra 25 meter da han og Levinha var alene med en jugoslaviske forsvarer. Den situasjonen burde vært langt bedre utnyttet.

Straffespark

Like før pause ble Acimovic lagt ned i det brasilianske feltet, og vi synes bestemt at det var straffespark. Han kunne da vel ikke smuble i sine egne ben eller legge seg ned frivillig fem- seks meter fra åpen mål?

Efter pause ble det Jugoslavia for det meste. Laget hadde en rekke fine angrep og chanser. Høyrevingen Petkovic ret seg fortvilet i håret da han etter bare fem minutter skjøt over fra høyre —otte meters hold, og det hadde han grunn til. Valdomiro svarte med en heading som strøk like utenfor. Brasil hadde et angrep som minnet om de store tider i det 18. minutt. Paulo Cesar feilet imidlertid den aller siste pasningen.

Mellom det 22. og 25. minutt hadde Jugoslavia to kjempechanser. Først skjøt Acimovic rett på keeper fra ti meters hold, og så

kom headingen i stolpen. I denne perioden hadde brasilianerne store vanskeligheter med å komme over midtlinjen, og som regel endte det med frispark. Valdomiro sendte i vel en kannon på ett av dem, og Muncie gikk ned for full telling da ballen traff ham i hodet.

De siste ti minuttene ble det rene parodi på fotball. Begge lag var fornøyde med 0-0 og holdt på ballen etter beste evne.

Hos Brasil savnet man den store organisatoren. Piazza har en sentral rolle i spillemønstret, men har ikke evnen til å legge frem de utspilte pasningene. Han gjør ikke mange feil, men sikkerheten settes foran fantasien. Det kan man forøvrig si om hele det brasilianske laget ikveld. Best i de bakke rekker var Luiz Pereira, den lange, kullsorte midstopperen med nr. 2 på ryggen. Av de tidligere kjente stjernene, vi tenker først og fremst på Rivelino og Marinho, var det også kommet noe forsiktig over. Evnen la seg tilbake på banen enn tidligere, og det var ikke ofte de bragte seg i skuddposisjoner. Levinha var tiltenkt Peles gamle rolle, men han manglet meget på det ikveld. Paulo Cesar og Valdomiro var direkte svake.

Buljan oftest i angrep.

Jugoslavia har et godt lag for tiden, det er ikke tvil om. Keeperen Maric virker stuttvokst for domme plassen, men bevares for en spenst og sikkerhet i grepet. Foran ham spiller et bantant forsvar, men det tyr ikke til grisespill. Buljan var den av kvartetten som dro oftest opp i angrepet, og den kuren har kutt i stovlene. Men også han falt for fristelsen til å brenne los fra for langt hold. Bogievic er organisatoren på midtbanen sammen med Acimovic som har større offensiv frihet. Oblak, Acimovic og kapteinen Dzajic er

spillere som ville pryde ethvert lag. Dzajic generte seg ikke engang for å lære brasilianerne noen nye finter ute på venstrevingen.

Allt i alt var det tydelig at disse

lagene hadde stor respekt for hverandre. Vi hadde følelsen av at begge siktet på ikke å tape fordi de regnet med å kunne ta de nødvendige poeng mot Skottland og Zaire. Den slags regnestykker

Frankfurt, 13. juni.

headet i stolpen etter 25 minutter av annen omgang. Ballen rullet videre langs linjen, men brasilianerne fikk den vekk i tide. Rudolf Scheurer, Sveits, slapp dessverre igjennom allfor meget til å få karakteren god som dommer. Han delte ut to gule kort, begge til jugoslaver. Acimonic og Oblak må være forsiktige i de neste kampene.

har vist seg å slå feil mange ganger tidligere, men kan likefullt gå inn denne gang. Det får vi vel noen flere holdpunkter om etter kampen Zaire — Skottland i Dortmund i morgen.

Innvielsen en suksess som Brasils piker vant

Frankfurt, 13. juni

Vi fikk en meget lang dag på stadion idag, men kjedelig var det ikke. Ideen med å ta hit underholdning fra alle de 16 deltagende nasjoner var fin. I to timer gikk det for det meste i folkloristisk dans og musikk med forstklassens utøvere. Sveit hadde med «Family Four» og fire jenter fra Dansarringen, og de gikk godt sammen. Mest liv var det i Eires gruppe som variet opp med en medisinnmann på meterhøye stiler.

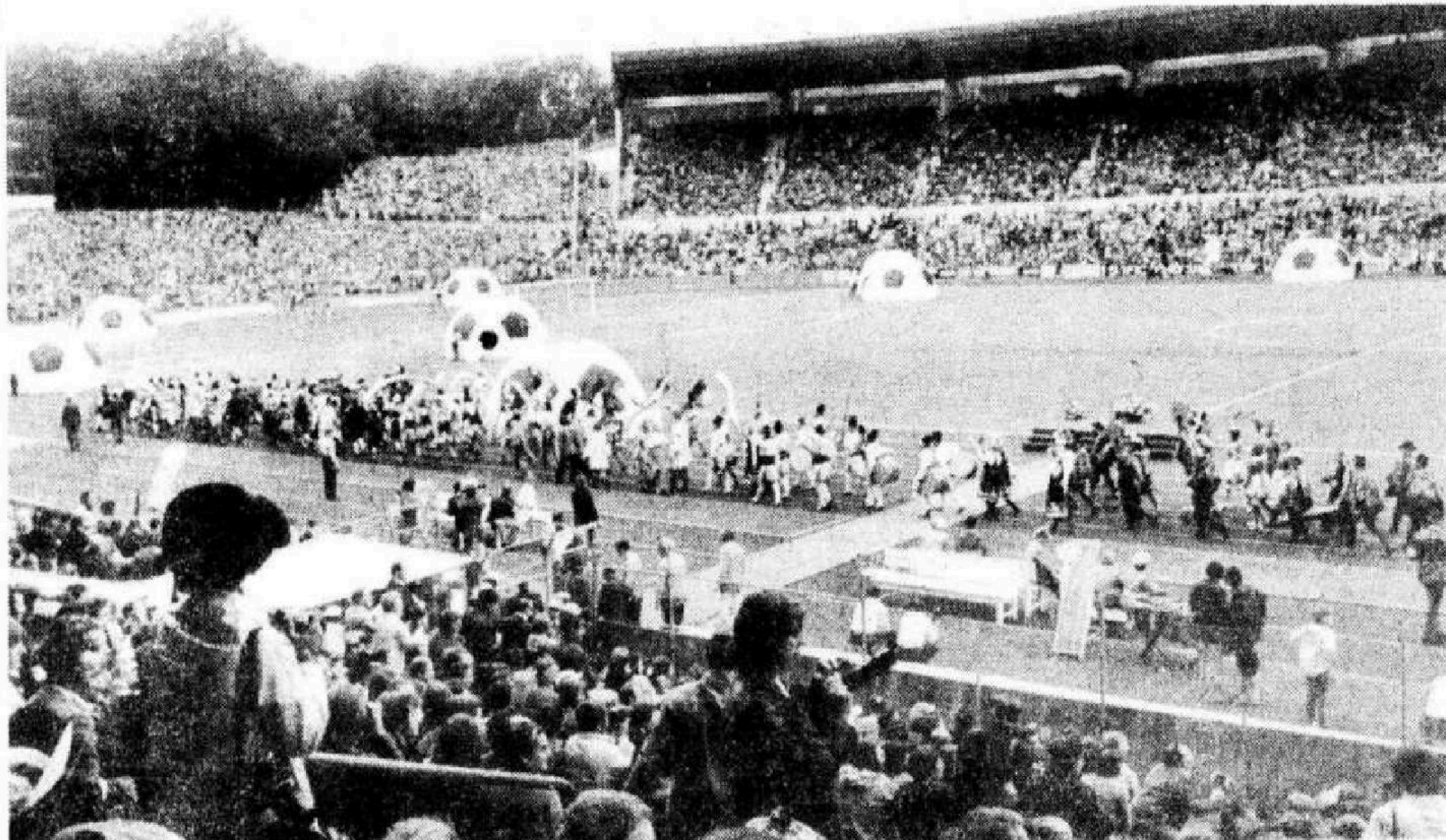
Brasil vant denne høyst uof-

fisielle kampen. Ellere kopier av Josephine Baker i hennes ungdomstid virket aldeles praktfullt i latin-amerikanske rytmer, men at de ikke var halvt ihjel-frosset var et under. De forskjellige troppene oppholdt seg under kjempestore halve fotballer, og hele staven ble trukket utover og dannet en blomst da den foldet seg ut. Men i flere timer satt de forskjellige troppene under papp-kuppelen, og de brasilianske damene hadde i hvert fall ikke keystyler som kunne varme.

En virkelig prestasjon stod over 2000 skolebarn for. De strømmet ut på banen, formet noe som ingen forstod, men da de offisielle talene begynte gikk de ned på kne, og da var det ikke tvil om at de dannet «VM 74» og mesterskapets emblem. Denne innvielses-seremonien var en suksess, men vi er allikevel glad for at vi ikke behøver å oppholde oss så mange timer på banene i tiden som kommer. Det kan bli for meget av fotballstadioner også, pussig nok.



Jugoslavias Acimovic fyrer los mot Brasils keeper, Leao, som redder. Situasjonen er fra annen omgang, og de brasilianske for svarerne er Marinho, delvis skjult, samt Paulo Cesar, Piazza, liggende, og Luis Pereira. (AP-foto)



Et glimt fra åpningsseremonien foran fotball-VM i Frankfurt igår ettermiddag. Her er det folkloregupper fra deltagernasjonene som marsjerer inn på Waldstadion. (AP-foto)

Sannhetens øyeblikk for Australia idag



Aftenpostens medarbeider

ARVID ERIKSEN

München, 13. juni.

Imorgen kommer sannhetens øyeblikk for VM-debutanten Australia. For første gang skal oppkomsten fra «down under» prøve seg mot et av Europas sterkeste fotballandslag—Ost-Tyskland. Australierne, hvis VM-deltagelse av de utslåtte engelskmenn oppfattes som en dårlig

spøk, har forberedt seg grundig for denne turneringen og drømmer om å foranstalte en sensasjon. Hvorvidt den kommer mot øst-tysskerne skal være usagt, men DDR-spillerne er forberedt på alt.

— Vi har større respekt for øst-tysskerne enn for vest-tysskerne, sier Australias trener Rale Rasic. — øst-tysskerne har ikke tapt på 13 landskamper, og især 1-1-kampen mot England, som jeg selv «vervar, var imponerende.

For Ost-Tyskland gjelder regelen om aldri å undervurdere noen motstandere. Australia kan på Volkstadion i Hamburg vise seg å være vanskeligere enn vi har forestilt oss, sier laglederen Georg Buschner. — jeg så dem i Sveits og jeg oppdaget at de spiller meget hardt. Vi er forberedt på alt. Australias lagoppstilling er foreløpig ikke klar. Den øst-tysske er heller ikke offisiell, men trolig stiller DDR opp slik: Croy, Pritzsche, Bransch, Weise, Waetzlich—Pommerenke, Sparwasser, Irmscher—Hoffmann (Loewe), Streich og Vogel.

Goalgetteren Peter Ducke og midtbanespilleren Hans Jürgen Kreische er fortsatt ikke helt restituert etter sine skader.

ITALIENSKE bedrifter ser med frykt og gru frem til fotball-VM. De sitter med en beklemmende følelse av at fravær og skoft i arbeidstiden kommer til å slå alle rekorder. Flere av VM-kampene spilles om ettermiddagen mens det fremdeles er arbeidstid i Italia. Ingen vil bli overrasket om at mange arbeidere holder seg hjemme for å se på fotball i TV — iallfall frykter man stort skoft når Italia er i aksjon — uansett motstander. (AP)

Fjell-utstyr

SPECIALPRIS

Nylon Fjelltelt

120x200 cm, vekt 1,4 kg

KUN kr. 275,-

Kjempeutvalg i nylon tell fra Hellsport, Sim, Fjellråven og Norrøna
Ryggesekker fra: Bergens, Rondane, Norrøna, Fjellråven og Haglöfs

Hausmannsg. 28. Tlf. 20 76 40
Manglerud Sentrum. Tlf. 26 19 94

TELT
KJEMPEUTVALG
RABATTPRISER
STOR TELTUTSTILLING
OG TILTUTLEIE I
FROGNERN. 9

SPORTSHUSET
FROGNERN. 9 - Tlf. 56 29 57
STORGATEN 34 - Tlf. 41 07 25
ULLEVÅLSV. 11 - Tlf. 20 11 21

Sykler
i stort utvalg.
Innbytte - Avbetaling

HAUSEMANNSG. 28. Tlf. 20 76 40
Manglerud Sentrum. T. 26 19 94

fullt kjørt med VM-kamper. I gruppe 2 skal Zaire møte Skottland, og der får vi altså se et av lagene som kan lage sensasjon. Leopardene fra Mobutos land er helt ukjent for det store publikum, men ryktene loper selvsagt foran en turnering som denne.

Elepe Kakoko skal være en spiller av god internasjonal klas-

se, enkelte hevder at han er et like stort talent som Eusebio. Hvis han skulle vise seg å være noe å la Eusebio kan skottene bli overrasket. Det vi så av Skottland på Ullevål 6. juni var jo ikke rare greier.

Fra den skotske leir kommer det stadig rykter. Idag heter det at Jimmy Johnstone er blitt sendt hjem. Enkelte hevder at det er etterspørninger etter bråket i Oslo, andre påstår at det er kommet offisiell melding om hjemsendelsen. Skuffende nok har det vist seg at informasjons tjenesten er nok så vilkårlig. Det er ikke likt tyskerne å slurve med slike ting.

Men uansett hva det er blitt gjort med Johnstone: Skottland får sikkert nok å gjøre. Hvordan Ormond skal få dette forsvaret til å fungere er en gåte. I Oslo var det jo panikkslagent hver gang det ble presset, og Zaire skal ha et lag som er glad i å angripe. Uten å ha sett Zaire er kjennskapet til skottene nok til å forutsi at de ikke vil få noen lett seier. Så store forbedringer kan vel ikke komme

Fotball

2. runde:		
UIF — Vard	2—0	
3. Divisjon		
Buøy — Vidar	1—1	
Varegg — Bjarg	1—1	
4. Divisjon		
Øvrevoll — Bærum	3—1	
Hasle-Løren — Kjelsås	0—2	
Sagene — Aurskog	1—2	

Dønninger etter bråket i Oslo, skottene kan få vanskeligheter

Aftenpostens medarbeider

RAGNAR LARSEN

Frankfurt, 13. juni.
Fra og med fredag er det

DBS Det er NÅ du skal kjøpe

SYKKEL

Kjempeutvalg i årets DBS-modeller i festlige farger. OBS! Vi targjerne din gamle sykkel i innbytte.

FOA SPORT

KORFU

Se tellet oppsløtt

«KORFU 1600»
Familietelt på ca. 16 kvm.
med soveplass for 4 pers.
egen kjøkkenkrok
Vekt 31 kg. **1895,-**

Spesialtilbud:
«SUNLUCK 1300»
Familietelt på ca. 12 kvm.
Soverom for 4 personer **1095**
«SUNLUCK 900»
rammetelt på 9 kvm.
med eget sovetelt **895**

Greit parkering - Avbetaling.

LORANG SPORT

VOGTSCT 42 Tlf. 37 14 60

fantastisk instruksjonsbok

-en 'perle' for barn og ungdom

SPILL BEDRE FOOTBALL

Schibsted

...lær av manager og treningskonsulent i det engelske fotballforbund, Tom Saunders!

Kjempeformat — Farveillustrasjoner

Kr. 28,50

Utkommet i samme serie:
«Ridning og hestestell»
«Svømming og stup»

Has bokhandleren!

SCHIBSTED